



Now more than ever.

We're counting on you to get counted. An accurate census count ensures Miami-Dade County gets the funding it needs for hospitals, emergency services and other critical health services. It's fast, safe and important.

Complete the census by October 31 at www.mycensus2020.gov or by phone at 844-330-2020.

Ahora más que nunca.

Contamos con usted para que lo cuenten. El recuento correcto del censo garantiza que el Condado de Miami-Dade reciba los fondos que necesita para hospitales, servicios de emergencia y otros servicios médicos vitales. Completar el censo es rápido, seguro e importante.

Complete el censo a más tardar el 31 de octubre en www.mycensus2020.gov o por teléfono en el 844-468-2020.

Kounye a, plis pase tout tan.

Nou ap konte sou ou pou w konte. Yon resansman egzat asire ke Konte Miami-Dade jwenn finansman li bezwen pou lopital, sèvis dijans ak lòt sèvis sante enpòtan. Li rapid, san danje epi enpòtan.

Ranpli resansman an pou pi ta 31 oktòb nan www.mycensus2020.gov oswa pa telefòn nan 844-477-2020.



miamidade.gov/2020census
#MiamiDadeCounts

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020

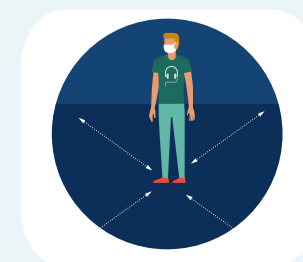
PROTOCOL FOR THE ACTIVATION OF EVACUATION CENTERS DURING THE COVID-19 PANDEMIC

Once an evacuation center is opened, evacuees will be asked to follow the guidelines set by the Center for Disease Control and Florida Department of Health. Individuals entering the evacuation center can expect to be screened for fever, cough and shortness of breath. If you have these symptoms, you should inform evacuation center staff when you arrive. Signage will be posted outlining the rules evacuees must follow.

Evacuees must adhere to the following evacuation center rules during the COVID-19 pandemic:



You will be screened prior to entering the evacuation center and rescreened during your time there. If you show signs of illness, you may be separated into an isolation area away from other evacuees.



Spend the majority of your time in your assigned spaces. When leaving your assigned space, ensure social distancing by staying 6 feet away from others.



Evacuees must wear a face covering. Wearing a face covering is not a substitute for physical distancing.



Wash your hands regularly with soap and water for 20 seconds or utilize hand sanitizer.



Maintain social distancing of 6 feet while in common areas.

EVACUATION CENTER



For more information go to miamidade.gov/hurricane

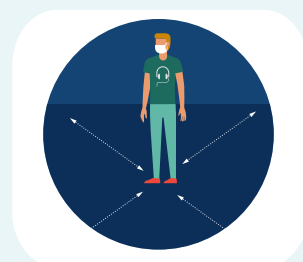
PROTOCOLO PARA ACTIVAR LOS CENTROS DE EVACUACIÓN DURANTE LA PANDEMIA DEL COVID-19

Una vez que se abre un centro de evacuación, se les pedirá a las personas evacuadas que cumplan con las normas establecidas por los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades (CDC) y el Departamento de Salud de la Florida. Las personas que acudan al centro de evacuación deben conocer que al entrar se les examinará para saber si tienen fiebre, tos o dificultad para respirar. Si usted tiene estos síntomas, debe informárselo al personal del centro de evacuación cuando llegue. Las señales disponibles destacan las normas que los evacuados deben cumplir.

Es necesario que las personas evacuadas cumplan con las normas de los centros de evacuación durante la pandemia del COVID-19:



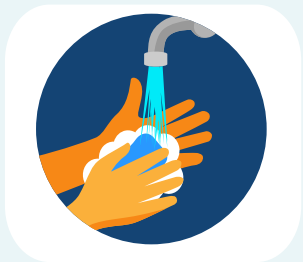
Antes de entrar al centro de evacuación se le examinará, y se le volverá a examinar mientras permanezca allí. Si muestra síntomas de enfermedad, puede que se le separe y se le asigne a un área de aislamiento, lejos de las otras personas evacuadas.



Manténganse en los espacios asignados el mayor tiempo posible. Si deja el espacio que se le asignó, asegúrese de mantener la distancia social de 6 pies entre usted y las otras personas.



Es preciso que las personas evacuadas usen una máscara facial. Usar una máscara facial no sustituye mantener la distancia física.

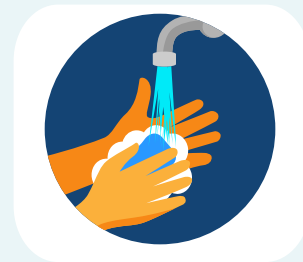


Lávese las manos regularmente con agua y jabón durante 20 segundos o use desinfectante de manos.



Mantenga la distancia social de 6 pies cuando esté en las áreas de uso común.

CENTRO DE EVACUACIÓN



Lave men ou regilyèman avèk savon ak dlo pou 20 segonn oswa itilize dezenfektan pou men.



Kenbe distans sosyal 6 pye pandan ou nan zòn komen yo.

SANT EVAKYASYON



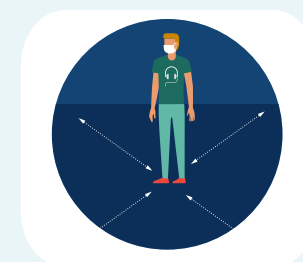
PWOTOKÒL POU AKTIVASYON SANT EVAKYASYON YO PANDAN PANDEMI COVID-19 LA

Yon fwa yo louvri yon sant evakyasyon, yo va mande moun ki ap evakye yo swiv direktiv Sant Kontwòl Maladi ak Depatman Lasante Florid te etabli. Moun ki ap antre nan sant evakyasyon an ka espere yo va fè tès pou tous ak souf kout. Si ou genyen sentòm sa yo, ou ta dwe enfòmè pèsonèl sant evakyasyon an lè ou rive. Ansèy yo pral afiche règleman moun ki ap evakye yo dwe swiv.

Moun ki ap evakye yo dwe respektè règleman sant evakyasyon sa yo pandan pandemi COVID-19 la:



Yo va fè tès depistaj pou ou anvan ou antre nan sant evakyasyon an epi fè tès depistaj ankò pandan tan ou la a. Si ou gen siy maladi, yo ka mete w nan yon zòn izolman lwen lòt moun ki evakye yo.



Pase majorite tan ou nan espas yo ba ou. Lè w ap kite espas yo ba ou a, pran distans sosyal lè w rete 6 pye lwen lòt moun.



Moun ki evakye yo dwe mete yon kouvèti vizaj. Mete yon kouvèti vizaj pa ranplase distans fizik.